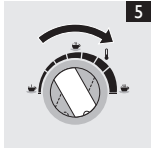
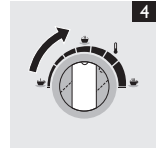
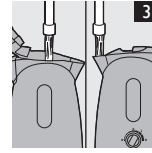
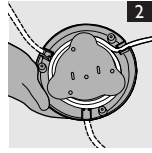
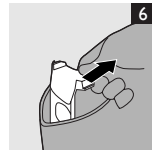


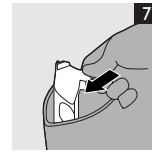
1



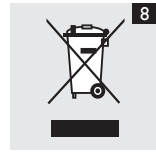
6



7



8



General description (Fig. 1)

- A** Lid release lever
- B** Lid
- C** Spout
- D** Double-action scale filter
- E** Water level indicator
- F** Power-on light
- G** Temperature knob
- H** Base
- I** On/off switch
- J** Cord winder
- K** Mains cord

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Do not immerse the appliance or the base in water or any other liquid.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the base or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the mains cord out of the reach of children. Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands. Excess cord can be stored in or around the base of the appliance.
- Hot water can cause serious burns. Be careful when the kettle contains hot water.
- Do not touch the body of the kettle during and some time after use, as it gets very hot. Always lift the kettle by its handle.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overfilled, boiling water may be ejected from the spout and cause scalding.
- Do not open the lid while the water is heating up. Be careful when you open the lid immediately after the water has boiled: the steam that comes out of the kettle is very hot.
- This rapid-boil kettle can draw up to 13 amps from the power supply in your home. Make sure that the electrical system in your home and the circuit to which the kettle is connected can cope with this level of power consumption. Do not let too many other appliances draw power from the same circuit while the kettle is being used.
- Only use the kettle in combination with its original base.

Caution

- Always place the base and the kettle on a dry, flat and stable surface.
- The kettle is only intended for boiling water. Do not use it to heat up soup or other liquids or jarred, bottled or tinned food.
- Depending on the hardness of the water in your area, small spots may appear on the heating element of your kettle when you use it. This phenomenon is the result of scale build-up on the heating element and on the inside of the kettle over time. The harder the water, the faster scale builds up. Scale can occur in different colours. Although scale is harmless, too much scale can influence the performance of your kettle. Descale your kettle regularly by following the instructions given in chapter 'Descaling'.
- Some condensation may appear on the base of the kettle. This is perfectly normal and does not mean that the kettle has any defects.
- Do not let any water run into the temperature knob.

Boil-dry protection

This kettle is equipped with boil-dry protection. This device automatically switches off the kettle if it is accidentally switched on when there is no water or not enough water in it. The on/off switch goes to 'off' position and the power-on light goes out. Let the kettle cool down for 10 minutes. Then lift it from its base to reset the boil-dry protection. The kettle is now ready for use again.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

- 1** Place the base on a dry, flat and stable surface.
- 2** To adjust the length of the cord, push part of it into the cord slot in the base. (Fig. 2)
- 3** Rinse the kettle with water.
- 4** Fill the kettle with water up to the 1.2-litre level and let it boil once (see chapter 'Using the appliance').
- 5** Pour out the hot water and rinse the kettle once more.

Using the appliance

- 1** Fill the kettle with water. You can fill the kettle either through the spout or through the open lid. (Fig. 3)

To ensure that the kettle heats the water to the set temperature, fill the kettle to the 1.2-litre level.

- 2** Close the lid.
Make sure that the lid is properly closed to prevent the kettle from boiling dry.
- 3** Place the kettle on its base and put the plug in the wall socket.
- 4** Turn the temperature knob to set the desired temperature (Fig. 4).
 - To boil water, set the temperature knob to MAX (Fig. 5).
- 5** Push the on/off switch down to switch on the kettle.
 - ▶ The power-on light goes on and the kettle starts to heat up.
 - ▶ The kettle automatically switches off and the power-on light goes out when the water reaches the set temperature.

To interrupt the boiling or heating process, switch off the kettle.

Cleaning

Always unplug the appliance before you clean it.

Do not use any abrasive cleaning agents, scourers etc. to clean the appliance.

Never immerse the kettle or its base in water.

- 1** Clean the outside of the kettle with a soft cloth moistened with warm water and some mild cleaning agent.

Scale is not harmful to your health but it may give your drink a powdery taste. The scale filter prevents scale particles from ending up in your drink. Clean the scale filter regularly.

You can clean the filter in three ways:

- ▶ leave the filter in the kettle when you descale the whole appliance (see chapter 'Descaling');
 - ▶ take the filter out of the kettle and gently brush it with a soft nylon brush under a running tap; (Fig. 6)
 - ▶ take the filter out of the kettle and clean it in the dishwasher.
- 2** After you have cleaned the filter under the tap or in the dishwasher, push the filter back into the spout until it clicks into place (Fig. 7).

Descaling

To prolong the life of the kettle, descale it regularly. In case of normal use (up to 5 times a day), we recommend the following descaling frequency:

- Once every 3 months for soft water areas (up to 18dH).
- Once every month for hard water areas (more than 18dH).

- 1** Fill the kettle with approx. 900ml water.
- 2** Set the temperature knob to MAX and switch on the kettle.
- 3** After the kettle switches off, add white vinegar (8% acetic acid) to the 1.2-litre level.
- 4** Leave the solution in the kettle overnight.
- 5** Empty the kettle and rinse the inside thoroughly.
- 6** Fill the kettle with fresh water and boil the water.
- 7** Empty the kettle and rinse it with fresh water again. Repeat the procedure if there is still some scale in the kettle.

Tip: You can also use an appropriate descaler. In that case, follow the instructions on the package of the descaler.

Replacement

You can purchase a new double-action scale filter (type number HD4983) at your Philips dealer or at a Philips service centre.

If the kettle, the base or the mains cord of the appliance is damaged, take the base or the kettle to a service centre authorised by Philips for repair or replacement of the cord to avoid a hazard.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 8).

Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** Páka pro uvolnění víka
- B** Víko
- C** Hubička
- D** Filtr s dvojitým účinkem zachycující vodní kámen
- E** Indikátor hladiny vody
- F** Kontrolka zapnutí přístroje
- G** Knoflík pro nastavení teploty
- H** Základna
- I** Vypínač pro zapnutí/vypnutí
- J** Navíječ kabelu
- K** Síťový kabel

Důležité

Před použitím přístroje si důkladně přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Konvici ani její základnu nesmíte ponořit do vody ani do jiné kapaliny.

Výstraha

- Dříve než přístroj připojíte do sítě zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Pokud by byly síťový kabel, síťová zástrčka, základna konvice nebo vlastní konvice poškozeny, konvici nepoužívejte.
- Pokud by byla poškozena síťová šňůra, musí její výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Dbejte na to, aby byl síťový kabel mimo dosah dětí. Nenechávejte síťový kabel viset přes hranu stolu nebo pracovní plochy, na které přístroj stojí. Nadbytečná délka síťového kabelu může být uchovávána v základně konvice nebo okolo ní.
- Horká voda vám může způsobit vážné opaření. Buďte proto velmi opatrní, pokud je v konvici horká voda.
- Během vaření vody a nějakou dobu po jejím uvaření se nedotýkejte těla konvice, protože se velmi zahřívá. Konvici vždy zvedejte za rukojeť.
- Konvici nikdy neplňte nad označení maximální hladiny. Pokud by byla konvice přeplněna, horká voda by mohla vystříkavat její hubičkou a opařit vás.
- Během ohřevu vody neotevírejte víko konvice. Pamatujte na to, že když otevřete víko těsně po uvaření vody, může vás opařit vystupující horká pára.
- Tato rychlovárná konvice může odebírat z elektrické sítě až 13 A. Proto se přesvědčte, zda síťový rozvod ve vaší domácnosti je na tak velký odběr dimenzován. Do obvodu, kam je připojena tato konvice, nepřipojujte mnoho dalších přístrojů.
- Konvici používejte výhradně s její originální základnou.

Upozornění

- Základnu konvice a konvici vždy postavte na suchou, rovnou a stabilní podložku.
- Konvice je určena pouze k vaření vody. Nepoužívejte ji k ohřívání jiných tekutin, například polévek, nebo dokonce potravin v zavařovacích sklenicích, lahvích či plechovkách.
- V závislosti na tvrdosti vody ve vaší oblasti se mohou objevit na topném tělisku konvice po určité době používání malé skvrny. Jejich příčinou je hromadění vodního kamene na topném tělisku a uvnitř konvice. Čím je voda tvrdší, tím rychleji se vodní kámen usazuje. Usazeniny vodního kamene mohou mít různé zabarvení. I když jsou zcela neškodné, může jejich nadměrné množství ovlivňovat výkon konvice. Proto je vhodné je pravidelně odstraňovat, jak je popsáno v části „Odstranění vodního kamene“.
- Na základně konvice se mohou objevit určité kondenzáty. Jde o zcela normální jev a neznamená to žádnou závadu.
- Chraňte knoflík pro nastavení teploty před vodou.

Ochrana proti vaření bez vody

Tato konvice je vybavena ochranou proti vaření bez vody. Toto zařízení automaticky vypne konvici v případě

náhodného zapnutí, jestliže v konvici není žádná voda nebo v ní je nedostatek vody. Že je spínač/vypínač v poloze „vypnuto“ a kontrolka zapnutí přístroje nesvítí. Nechte konvici 10 minut vychladnout. Potom zdvihnete konvici ze základny, aby se resetovala ochrana proti vaření bez vody. Konvici nyní můžete začít znovu používat.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj společnosti Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v této uživatelské příručce, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Před prvním použitím

- 1** Přístroj postavte na suchý, rovný a stabilní povrch.
- 2** Délku kabelu nastavíte tak, že část zatlačíte do otvoru pro kabel v základně. (Obr. 2)
- 3** Vypláchněte konvici vodou.
- 4** Konvici naplňte 1,2 l vody a nechte vodu jednou uvařit (viz část „Použití přístroje“).
- 5** Uvařenou vodu vylijte a konvici ještě jednou vypláchněte.

Použití přístroje

- 1** Naplňte konvici vodou. Konvici můžete naplnit buď hubičkou nebo po otevření víka. (Obr. 3)

Chcete-li se ujistit, že konvice ohřívá vodu na nastavenou teplotu, naplňte konvici až po úroveň 1,2 l.

- 2** Uzavřete víko. Abyste předešli případnému vaření bez vody, zkontrolujte, zda je řádně uzavřeno víko konvice.
- 3** Položte konvici na základnu a zapojte zástrčku do síťové zásuvky.
- 4** Otáčením knoflíku pro nastavení teploty nastavíte požadovanou teplotu (Obr. 4).
 - Chcete-li vařit vodu, nastavte knoflík pro nastavení teploty na značku MAX (Obr. 5).

- 5** Chcete-li konvici zapnout, stiskněte vypínač.
 - ▶ Rozsvítí se kontrolka zapnutí a konvice začne ohřívát.
 - ▶ Jakmile dosáhne voda požadované teploty, konvice se automaticky vypne a kontrolka zapnutí zhasne.
 Chcete-li přerušit proces vaření nebo ohřívání, vypněte konvici.

Čištění

Před čištěním přístroj vždy odpojte ze sítě.

K čištění přístroje nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky či drátěnky apod.

Konvici ani její základnu nesmíte nikdy ponořit do vody.

- 1** Vnější povrch konvice čistěte měkkým hadříkem navlhčeným teplou vodou, případně s přidáním neabrazivního čisticího prostředku.

Vodní kámen neškodí vašemu zdraví, ale dostane-li se do připravených nápojů, může způsobovat jejich pískovitou příchutí. Filtr proti vodnímu kameni zabraňuje proniknutí těchto částic do nápojů. Proto tento filtr pravidelně čistěte.

Filtr lze čistit třemi způsoby:

- ▶ nechte filtr v konvici, když ji zbavujete vodního kamene (viz kapitola „Odstranění vodního kamene“),
 - ▶ filtr vyjměte z konvice a jemně jej pod tekoucí vodou očistěte jemným nylonovým kartáčkem, (Obr. 6)
 - ▶ filtr vyjměte z konvice a umyjte ho v myčce nádobí.
- 2** Po očištění nebo umytí v myčce zatlačte filtr zpět do hubičky, dokud nezaklapne na místo (Obr. 7).

Odstranění vodního kamene

Chcete-li prodloužit životnost konvice, zbavujte ji pravidelně vodního kamene.

Při běžném používání konvice (až pětkrát denně) doporučujeme následující četnost odstraňování vodního kamene:

- Jednou za 3 měsíce v oblastech s menší tvrdostí vody (do 18 dH).
- Jednou za měsíc v oblastech s větší tvrdostí vody (nad 18 dH).

- 1** Naplňte konvici přibližně 900 ml vody.

- 2** Nastavte knoflík pro nastavení teploty na značku MAX a zapněte konvici.
- 3** Poté, co se konvice vypne, přidejte ocet (8% kyselina octová) až po označení 1,2 l.
- 4** Roztok v konvici nechte působit přes noc.
- 5** Pak obsah vylijte a vnitřek konvice důkladně vypláchněte vodou.
- 6** Naplňte konvici čerstvou vodou a vodu uvařte.
- 7** Obsah znovu vylijte a konvici opět vypláchněte vodou.

Pokud by byly v konvici ještě patrné zbytky vodního kamene, postup opakujte.

Tip: Můžete též použít vhodný odstraňovač vodního kamene. V takovém případě se řiďte návodem na obalu odstraňovače.

Výměna

Nový filtr s dvojitým účinkem zachycující vodní kámen (číslo typu HD4983) lze zakoupit u prodejce výrobků Philips nebo u servisním středisku Philips.

Pokud by byla poškozena základna konvice, její síťový kabel nebo celý přístroj, předejte základnu nebo konvici servisnímu středisku autorizovanému společností Philips, aby později nedošlo k nebezpečné situaci.

Ochrana životního prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběry určené pro recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 8).

Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo byste potřebovali nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com, nebo kontaktujte Středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi (telefonní číslo střediska najdete v letáčku s celosvětovou zárukou). Pokud se ve vaší zemi Středisko péče o zákazníky nenachází, můžete kontaktovat místního dodavatele výrobků Philips nebo oddělení Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Opći opis (Sl. 1)

- A** Ručica za otpuštanje poklopcu
- B** Poklopec
- C** Žlijeb
- D** Filter za kamenac s dvostrukim djelovanjem
- E** Indikator razine vode
- F** Indikator napajanja
- G** Regulator temperature
- H** Podnožje
- I** Prekidač za uključivanje/isključivanje
- J** Kolo za namotavanje kabela
- K** Kabel za napajanje

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ove upute za korištenje i spremite ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Aparat ili podnožje nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu.

Upozorenje

- Prije priključivanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Aparat nemojte koristiti ako su utikač, kabel, podnožje ili sam aparat oštećeni.
- Ako se kabel za napajanje ošteti, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.
- Kabel za napajanje držite izvan dohvata djece. Mrežni kabel ne smije visjeti preko ruba stola ili radne površine na kojoj stoji aparat. Višak kabela može se spremati u podnožje aparata ili omotati oko njega.
- Vruća voda može uzrokovati ozbiljne opekotine. Pazite kada se u aparatu za prokuhavanje nalazi vruća voda.
- Kućiste aparata za prokuhavanje nemojte dodirivati za vrijeme i neko vrijeme nakon korištenja jer je vruće. Aparat uvijek podižite držeći ga za ručku.
- Aparat za prokuhavanje nemojte nikada puniti iznad oznake za maksimalnu razinu. Ako se stavi previše vode, ona bi se mogla prelići kada prokuha i izazvati opekotine.
- Poklopec nemojte otvarati dok se voda zagrijava. Pazite prilikom otvaranja poklopcu neposredno nakon što voda prokuha: para koja izlazi iz aparata je vruća.
- Ovaj aparat za brzo prokuhavanje vode može iskoristiti do 13 A snage iz kućne električne mreže. Provjerite mogu li električni sustav u vašem domu i mreža na koju je aparat spojen podnijeti takvu potrošnju. Tijekom korištenja aparata za prokuhavanje vode u isti strujni krug ne bi trebao biti priključen prevelik broj drugih aparata.
- Aparat za prokuhavanje koristite isključivo s originalnim podnožjem.

Oprez

- Podnožje i aparat za prokuhavanje uvijek stavljajte na suhu, ravnu i stabilnu površinu.
- Aparat za prokuhavanje namijenjen je isključivo prokuhavanju vode. Nemojte ga koristiti za zagrijavanje juha ili drugih tekućina te hrane iz staklenki, boca ili limenki.
- Ovisno o tvrdoći vode u vašem području, na grijačem elementu se tijekom uporabe mogu pojaviti mrlje. To je rezultat stvaranja kamenca na grijačem elementu u unutrašnjosti aparata za prokuhavanje. Što je voda tvrđa, kamenac se brže nakuplja. Kamenac može biti raznih boja. Iako je bezopasan, previše kamenca može ugroziti rad aparata za prokuhavanje. Redovito čistite aparat od kamenca slijedeći upute u poglavlju "Uklanjanje kamenca".
- Na podnožju se može kondenzirati voda. To je normalno i ne znači da je aparat oštećen.
- Nemojte dopustiti da voda dospje u regulator temperature.

Sigurnosno isključivanje kad voda ispari

Ovaj aparat ima zaštitu od prokuhavanja na suho. Automatski se isključuje ako se slučajno uključi kada je prazan ili nema dovoljno vode. Prekidač za uključivanje/isključivanje prelazi u položaj "off" (isključeno), a indikator napajanja se isključuje. Aparat ostavite da se hladi 10 minuta. Zatim ga podignite s podnožja kako biste ponovo postavili zaštitu od prokuhavanja na suho. Aparat za prokuhavanje vode sada je spreman za ponovno korištenje.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s ovim uputama, prema dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za korištenje.

Prije prvog korištenja

- 1** Podnožje smjestite na suhu, ravnu i stabilnu površinu.
- 2** Kako biste podesili duljinu kabela, jedan njegov dio gurnite u otvor za kabel na podnožju. (Sl. 2)
- 3** Isperite aparat vodom.
- 4** Napunite aparat vodom do razine od 1,2 litre i prokuhajte vodu jednom (pogledajte poglavlje "Korištenje aparata").
- 5** Izlije vruću vodu i još jednom isperite aparat za prokuhavanje.

Korištenje aparata

- 1** Napunite aparat vodom. Možete ga napuniti kroz žlijeb ili otvaranjem poklopcu. (Sl. 3)
Kako biste osigurali da će aparat zagrijati vodu na postavljenu temperaturu, napunite ga do razine od 1,2 litre.
 - 2** Zatvorite poklopec.
Provjerite je li poklopec ispravno zatvoren kako biste spriječili rad na suho.
 - 3** Aparat stavite na podnožje i umetnite utikač u zidnu utičnicu.
 - 4** Okrenite regulator topline kako biste postavili željenu temperaturu (Sl. 4).
- Za prokuhavanje vode regulator temperature postavite na MAX (Sl. 5).
 - 5** Za uključivanje aparata za prokuhavanje prekidač za uključivanje/isključivanje gurnite prema dolje.
 - ▶ Indikator napajanja se uključuje i aparat za prokuhavanje se počinje zagrijavati.
 - ▶ Kad voda dostigne postavljenu temperaturu, aparat za prokuhavanje se automatski isključuje, a indikator napajanja prestaje svijetliti.
- Za prekidanje prokuhavanja ili zagrijavanja isključite aparat.

Čišćenje

Uvijek izvucite kabel za napajanje iz utičnice prije čišćenja aparata.

Za čišćenje aparate nemojte koristiti abrazivna sredstva, žičane spužve itd.

Aparat ili njegovo podnožje nemojte nikada uranjati u vodu.

- 1** Vanjske dijelove aparata za prokuhavanje čistite mekom krpom navlaženom toplom vodom i blagim sredstvom za pranje.
Kamenac nije opasan za zdravlje, ali može piću dati praškast okus. Zahvaljujući filteru protiv nakupljanja kamenca čestice kamenca neće završiti u piću. Filter protiv nakupljanja kamenca redovito čistite.
Filter možete čistiti na tri načina:
 - ▶ čistite li cijeli aparat za prokuhavanje od kamenca, filter ostavite u aparatu (pogledajte poglavlje "Otklanjanje kamenca");
 - ▶ izvadite filter iz aparata za prokuhavanje i nježno ga iščetkajte mekom četkom s najlonskim vlaknima pod mlazom vode; (Sl. 6)
 - ▶ izvadite filter iz aparata za prokuhavanje i očistite ga u stroju za pranje posuda.
- 2** Nakon što ste ga očistili pod mlazom vode ili u stroju za pranje posuda, gurnite filter natrag u žlijeb dok ne sjedne na svoje mjesto (Sl. 7).

Otklanjanje kamenca

Kako biste produljili životni vijek aparata za prokuhavanje vode, redovito ga čistite od kamenca. Kod normalne upotrebe (do 5 puta na dan) preporučujemo sljedeću učestalost uklanjanja kamenca:

- Svaka 3 mjeseca u područjima s mekom vodom (do 18 dH).
- Svaki mjesec u područjima s tvrdom vodom (iznad 18 dH).

- 1** Aparat za prokuhavanje napunite s oko 900 ml vode.
- 2** Regulator temperature postavite na MAX i uključite aparat za prokuhavanje.
- 3** Nakon što se aparat za prokuhavanje isključi, dodajte bijeli ocat (8% octene kiseline) do razine od 1,2 litre.
- 4** Otopinu ostavite u aparatu preko noći.
- 5** Ispraznite aparat i temeljito isperite njegovu unutrašnjost.
- 6** Aparat za prokuhavanje napunite svježom vodom i prokuhajte je.
- 7** Ispraznite aparat i ponovo ga isperite svježom vodom.
Ponovite postupak ako u aparatu ostane kamenca.

Savjet: Možete i koristiti odgovarajuće sredstvo za uklanjanje kamenca. U tom slučaju slijedite upute na pakiranju sredstva za uklanjanje kamenca.

Zamjena dijelova

Novi filter za kamenac s dvostrukim djelovanjem možete kupiti (broj HD4983) kod lokalnog distributera proizvoda tvrtke Philips ili u servisnom centru tvrtke Philips.

Ako se aparat za prokuhavanje, podnožje ili kabel za napajanje aparata oštete, odnesite podnožje ili aparat za prokuhavanje u ovlašteni servisni centar tvrtke Philips na popravak ili zamjenu kabela kako biste izbjegli opasne situacije.

Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati u uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 8).

Jamstvo i servis

Ako vam je potrebna informacija ili imate problem, posjetite web-stranicu www.philips.com ili se obratite Philips centru za korisnike u svojoj državi (broj se nalazi u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču Philips proizvoda ili servisnom odjelu Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Általános leírás (ábra 1)

- A** Fedélkioldó kar
- B** Fedél
- C** Kifolyócső
- D** Double Action vízköszűrő betét
- E** Vízszintjelző
- F** Bekapcsolás jelzőfény
- G** Hőmérséklet-szabályozó gomb
- H** Talpazat
- I** Be/kikapcsoló
- J** Vezetékfelcsévéelő
- K** Hálózati kábel

Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasításokat. Őrizze meg az útmutatót későbbi használatra.

Veszély

- Ne merítse a készüléket vagy az alapot vízbe vagy más folyadékba.

Figyelmeztetés

- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati kábel, a csatlakozódugó, az alapegység vagy a készülék meghibásodott vagy megsérült.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben, vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- A készülék működtetésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felügyelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel.
- A hálózati kábelt tartsa gyermekektől távol. Ne hagyja a hálózati kábelt az asztal vagy a munkalap széle alá lógni, amelyre a készüléket állítja. A felesleges kábel a készülék alapegységében vagy köré tekerve tárolható.
- A forró víz komoly égési sebeket okozhat. Legyen óvatos, ha a kannában forró víz van.
- Ne érjen a kannához használat közben és egy ideig utána sem, mert a kanna felforrósodik. Mindig a fogónál fogva emelje fel.
- Ne töltsen a kannát a maximális szintjelzésen túl. Ha túlságosan tele van, a forró víz kifuthat a kiöntőnyíláson, és leforrázhatja Önt.
- Vízforrálás közben ne nyissa fel a fedelet. Legyen óvatos, ha a fedelet közvetlenül a víz felforrálása után nyitja fel, mert a kannából kiáramló gőz nagyon forró.
- A gyorsforraló kanna áramfelvétele maximum 13 amper: Győződjön meg arról, hogy a háztartásában használt elektromos rendszer és áramkör; amelyre a kannát csatlakoztatja, elbírja ezt az elektromos terhelést. Miközben a kannát használja, lehetőleg ne terhelje túl azt az áramkört egyéb elektromos készülékkel.
- A vízforralót csak az eredeti alappal használja.

Figyelem

- Az alapot és a készüléket mindig helyezze száraz, lapos és biztos felületre.
- A vízforraló kannában csak vizet szabad forralni. Ne használja leves vagy más palackozott, üveges vagy dobozos folyadék melegítésére.
- Lakóhelye vízkeménységétől függően használatkor kis foltok jelenhetnek meg a kanna fűtőegységén. Ez a jelenség az idővel a fűtőegységre és a kanna belsejére lerakódó vízkő következménye. Minél keményebb a víz, annál gyorsabban keletkezik vízkő. A vízkő különböző színű lehet. Bár a vízkő veszélytelen, a túl sok vízkő csökkentheti a készülék teljesítményét. Rendszeresen vízkömentesítse a kannát a „Vízkömentesítés” c. részben leírtak szerint.
- Kevés pára jelenhet meg a vízforraló kanna alapján. Ez teljesen normális jelenség, és nem jelenti, hogy a kannának bármilyen meghibásodása lenne.
- Ügyeljen arra, nehogy víz kerüljön a hőmérséklet-szabályozó gomb belsejébe.

Bimetál hőkapcsoló

A vízforraló túlfűtés elleni védelemmel rendelkezik. A készülék automatikusan kikapcsol, ha véletlenül bekapcsolná, amikor nincs benne víz, vagy a víz mennyisége nem elegendő. A be- és kikapcsológomb kikapcsolt helyzetbe vált, és a működésjelző fény kialszik.

Hagyja lehűlni a készüléket 10 percig. Ezután emelje le a kannát az alapegységről, hogy hatástalanítsa a védelmet. Ezután a készülék ismét használható.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

Teendők az első használat előtt

- 1** Az alapegységet szilárd, sima, stabil felületen helyezze el.
- 2** A hálózati kábel hosszát úgy szabályozhatja, hogy a felesleges részt az alapegységen lévő nyílásba helyezi. (ábra 2)
- 3** Öblítse ki a kannát vízzel.
- 4** Töltsen meg a kannát vízzel az 1,2 liter jelzésig, és hagyja egyszer felforrni (lásd „A készülék használata” c. részt).
- 5** Öntse ki a forró vizet, és öblítse ki ismét a kannát.

A készülék használata

- 1** Töltsen meg a vízforraló kannát vízzel a kiöntőcsövön keresztül vagy a fedél felnyitásával. (ábra 3)
- A víz megfelelő felmelegítése érdekében legalább az 1,2 liter jelzésig töltsen meg a kannát.
- 2** Csuálja le a fedelet. Ellenőrizze, hogy a fedo jól le van zárva, nehogy a kanna szárazon forrósodjék fel.
 - 3** Helyezze a kannát az alapra, és csatlakoztassa a vezetékét a fali aljzatra.
 - 4** A hőmérséklet-szabályozó gomb elfordításával állítsa be a kívánt hőmérsékletet (ábra 4).
 - Víz forralásához állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombot a MAX állásba (ábra 5).
 - 5** A be-/kikapcsoló gomb megnyomásával kapcsolja be a vízforralót.
 - ▶ Az üzemi állapot jelzőfénye világít, és a kanna melegedni kezd.
 - ▶ Ha a víz elérte a beállított hőmérsékletértéket, a vízforraló automatikusan kikapcsol, és az üzemi állapot jelzőfénye kialszik.

A forralás, illetve melegítés megszakításához kapcsolja ki a vízforralót.

Tisztítás

Tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatról.

A készülék tisztításához ne használjon maró hatású tisztítószeret, dörzsöztívacsot stb.

Soha ne merítse a kannát vagy az alapot vízbe.

- 1** A vízforraló kanna külső felét puha, meleg vízzel és kis mennyiségű, enyhe tisztítószerrel nedvesített ruhával tisztítsa.

A vízkő nem ártalmas az egészségre, de a víznek poros ízt adhat. A vízkő szűrő megakadályozza, hogy a vízkő részecskék a kiöntött vízbe kerüljenek. A vízköszűrőt rendszeresen tisztítsa meg.

A következő módokon tisztíthatja a szűrőt:

 - ▶ a teljes készülék vízkömentesítése során hagyja a szűrőt a kannában (lásd a „Vízkömentesítés” c. részt);
 - ▶ vegye ki a szűrőt a kannából, és óvatosan tisztítsa meg puha műanyag kefével, folyó víz alatt; (ábra 6)
 - ▶ vegye ki a szűrőt a kannából, és tisztítsa meg a mosogatógépből.
- 2** Miután megtisztította a szűrőt folyó víz alatt vagy a mosogatógépből, nyomja vissza a szűrőt a kifolyócsőbe, amíg a szűrő egy kattánás kíséretében a helyére nem rögzül (ábra 7).

Vízkömentesítés

A vízforraló élettartamának meghosszabbításához rendszeres vízkömentesítésre van szükség. Normál használat esetén (legfeljebb napi 5-ször) a következő vízkömentesítési gyakoriság ajánlott:

- Háromhavonta egyszer, ha lakhelyén lágy a víz (18 dH-ig).
- Havonta egyszer, ha lakhelyén kemény a víz (18 dH felett).

- 1** Töltsön a kannába kb. 9 deciliter vizet.
- 2** Állítsa a hőmérséklet-szabályozó gombot a MAX állásba, és kapcsolja be a vízforralót.
- 3** Miután a vízforraló kanna kikapcsolt, töltsen fel ecettel (8%-os háztartási ecet) az 1,2 liter jelzésig.
- 4** Hagyja a kannában az oldatot egész éjszakára.
- 5** Ürítse ki a kannát, majd alaposan öblítse ki a belsejét.
- 6** Töltsen fel a kannát tiszta vízzel, és forralja fel a vizet.
- 7** Ürítse ki a kannát, és még egyszer öblítse ki tiszta vízzel.

Ha még mindig maradt vízkő a kannában, ismétlje meg a műveletet.

Tanács: Használhat megfelelő vízkömentesítő szert is. Ebben az esetben kövesse a szer csomagolásán lévő útmutatót.

Csere

Vízforrallójához új kettős hatású (HD4983 típusszámú) szűrőt Philips márkakereskedőtől vagy Philips szakszervizben vásárolhat.

Ha a kanna, az alapegység vagy a hálózati csatlakozó kábel sérült, a balesetveszélyes helyzetek elkerülése érdekében, azt csak Philips szakszervizben javíttassa.

Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készülék szelektív hulladékként kezelendő. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez (ábra 8).

Jóttállítás és szerviz

Ha információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips honlapjára (www.philips.com), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához (a telefonszámot megtalálja a világszerzte érvényes garancialevélen). Ha országában nem működik vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez vagy a Philips háztartási kisgépek és szépségápolási termékek üzletágának vevőszolgálatához.

Descriere generală (fig. 1)

- A** Manetă de eliberare a capacului
- B** Capacul
- C** Gură de scurgere
- D** Filtru anticalcar cu acțiune dublă
- E** Indicator nivel apă
- F** Indicator alimentare
- G** Buton pentru temperatură
- H** Bază
- I** Comutator Pornit/Oprit (On/Off)
- J** Bobină pentru cablu
- K** Cablu de alimentare

Important

Citiți cu atenție acest manual de utilizare și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu introduceți aparatul sau baza în apă sau în alte lichide.

Avertisment

- Înainte de a conecta aparatul, verificați dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Nu utilizați aparatul în cazul în care ștecherul, cablul de alimentare, baza sau fierbătorul însuși este deteriorat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit întotdeauna de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice accident.
- Acest aparat nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Nu lăsați cablul de alimentare acestuia la îndemâna copiilor. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau blatului de lucru pe care se află. Excesul de cablu poate fi introdus sau înfășurat în jurul bazei aparatului.
- Apa fierbinte poate cauza arsuri grave. Manevrați cu atenție fierbătorul când acesta conține apă fierbinte.
- Nu atingeți corpul fierbătorului în timpul și imediat după utilizare, deoarece acesta se încălzește foarte tare. Ridicați întotdeauna fierbătorul de mâner.
- Nu umpleți niciodată fierbătorul peste nivelul limită indicat. Dacă fierbătorul este umplut excesiv, apa fierbinte poate țâșni prin gura de scurgere, apărând riscul opăririi.
- Nu ridicați capacul în timp ce se încălzește apa. Procedați cu atenție când ridicați capacul imediat după ce a fierț apa: aburul care iese din fierbător este foarte fierbinte.
- Acest fierbător rapid poate folosi până la 13 amperi din rețeaua electrică a locuinței dvs. Asigurați-vă că sistemul electric din locuință și celelalte circuite la care este conectat fierbătorul pot rezista la acest nivel de consum energetic. Nu lăsați prea multe aparate să consume energie din același circuit în timpul funcționării fierbătorului.
- Folosiți fierbătorul numai în combinație cu baza sa originală.

Atenție

- Așezați întotdeauna baza și fierbătorul pe o suprafață uscată, plată și stabilă.
- Aparatul este destinat exclusiv fierberii apei. Nu îl utilizați pentru a încălzi supă sau alte lichide sau alimente conservate.
- În funcție de duritatea apei din zona dvs., este posibil ca la utilizare să apară mici pete pe elementul de încălzire. Acest fenomen este rezultatul acumulării în timp a depunerilor pe elementul de încălzire și în interiorul fierbătorului. Cu cât apa este mai dură, cu atât se acumulează mai repede depunerile. Depunerile pot fi de diverse culori. Deși depunerile sunt inofensive, excesul acestora poate afecta performanțele fierbătorului. Curățați depunerile în mod regulat urmând instrucțiunile din capitolul 'Detartrare'.

- Este posibil ca la baza fierbătorului să se producă condens. Acest lucru este normal și nu înseamnă că fierbătorul este defect.
- Nu lăsați apa să pătrundă în butonul de reglare a temperaturii.

Protecție împotriva încălzirii în gol

Acest fierbător este dotat cu o protecție împotriva încălzirii în gol. Acest dispozitiv va închide automat aparatul dacă este pornit accidental sau dacă nu conține apă suficientă. Comutatorul de pornire/oprire rămâne în poziția 'pornit'. Comutatorul de pornire/oprire trece în poziția 'oprit', iar ledul de alimentare se stinge. Lăsați aparatul să se răcească timp de 10 minute. Ridicați-l apoi de pe bază pentru a reseta protecția împotriva încălzirii în gol. Acum puteți utiliza fierbătorul din nou.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual, aparatul este sigur conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Înainte de prima utilizare

- 1** Așezați baza pe o suprafață netedă, plată și stabilă.
- 2** Pentru a regla lungimea cablului, introduceți o parte din acesta în orificiul pentru cablu din bază. (fig. 2)
- 3** Clătiți fierbătorul cu apă.
- 4** Umpleți fierbătorul până la nivelul pentru 1,2 litri și lăsați-l să fiarbă o dată (consultați capitolul 'Utilizarea aparatului').
- 5** Vărsați apa fierbinte și clătiți încă o dată.

Utilizarea aparatului

- 1** Umpleți fierbătorul cu apă. Puteți realiza acest lucru fie prin gura de scurgere, fie ridicând capacul. (fig. 3)

Pentru a vă asigura că fierbătorul încălzește apa la temperatura setată, umpleți fierbătorul până la nivelul pentru 1,2 litri.

- 2** Închideți capacul. Asigurați-vă că ați închis bine capacul, pentru a preveni încălzirea în gol.
- 3** Așezați fierbătorul pe bază și introduceți ștecherul în priză.
- 4** Răsuciți butonul pentru temperatură pentru a seta temperatura dorită (fig. 4).
 - Pentru a fierbe apă, setați butonul pentru temperatură la MAX (fig. 5).
- 5** Apăsăți comutatorul de pornire/oprire în jos pentru a porni fierbătorul.
 - ▶ Ledul de alimentare se va aprinde, iar fierbătorul va începe să se încălzească.
 - ▶ Fierbătorul se oprește automat și ledul pentru alimentare se stinge când apa ajunge la temperatura setată.

Pentru întreruperea procesului de fierbere sau încălzire, opriți fierbătorul.

Curățarea

Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de curățare.

Nu utilizați agenți de curățare abrazivi, bureți de sârmă etc. pentru a curăța aparatul.

Nu introduceți niciodată fierbătorul sau baza acestuia în apă.

- 1** Curățați exteriorul fierbătorului cu o cârpă moale, umezită cu apă caldă și un detergent neagresiv. Depunerile nu dăunează sănătății, dar pot da apei un gust de praf. Filtrul previne scurgerea depunerilor din recipient. Curățați filtrul în mod regulat. Puteți curăța filtrul în trei moduri:
 - ▶ lăsați filtrul în fierbător când îndepărtați calcarul din întregul aparat (consultați capitolul 'Îndepărtarea calcarului');
 - ▶ scoateți filtrul din fierbător și periați-l cu grijă folosind o perie de nailon moale sub jet de apă; (fig. 6)
 - ▶ scoateți filtrul din fierbător și curățați-l în mașina de spălat vase.

- 2** După ce ați curățat filtrul sub jet de apă sau în mașina de spălat vase, apăsați filtrul la loc în gura de scurgere până se fixează (fig. 7).

Îndepărtarea calcarului

Pentru a prelungi durata de viață a fierbătorului, îndepărtați calcarul regulat.

În cazul utilizării normale (până la 5 utilizări pe zi), vă recomandăm următoarea frecvență de curățare:

- O dată la 3 luni pentru zonele cu apă cu duritate scăzută (sub 18 dH).
- O dată pe lună pentru zonele cu apă cu duritate ridicată (peste 18 dH).

- 1** Umpleți fierbătorul cu aproximativ 900 ml de apă.
- 2** Setați butonul pentru temperatură la MAX și porniți fierbătorul.
- 3** După ce aparatul se decuplează, adăugați oțet alb (acid acetic 8%) până la nivelul pentru 1,2 litri.
- 4** Lăsați soluția în fierbător peste noapte.
- 5** Goliți fierbătorul și clătiți-l bine.
- 6** Umpleți fierbătorul cu apă proaspătă și fierbeți apa.
- 7** Goliți fierbătorul și clătiți-l din nou.

Dacă au mai rămas depuneri în fierbător, repetați procedura.

Sugestie: Puteți utiliza și un produs pentru îndepărtarea depunerilor. În acest caz, urmați instrucțiunile de pe ambalajul produsului.

Înlocuirea

Puteți cumpăra un filtru nou anticalcar cu dublă acțiune (număr de cod HD4983) de la distribuitorul dvs. Philips sau de la un centru de service Philips.

Dacă fierbătorul, baza sau cablul de alimentare este deteriorat, apelați la un centru de service autorizat de Philips în vederea evitării producerii unui accident.

Protecția mediului

- Nu aruncați aparatul împreună cu gunoii menajer la sfârșitul duratei de funcționare, ci predați-l la un punct de colectare autorizat pentru reciclare. În acest fel, veți ajuta la protejerea mediului înconjurător (fig. 8).

Garanție și service

Pentru informații suplimentare sau în cazul apariției altor probleme, vă rugăm să vizitați site-ul Philips www.philips.com sau să contactați centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (veți găsi numărul de telefon în broșura de garanție internațională). Dacă în țara dvs. nu există un astfel de centru, contactați furnizorul dvs. Philips sau Departamentul de Service din cadrul Philips Domestic Appliances and Personal Care.

Загальний опис (Мал. 1)

- A** Важіль розблокування кришки
- B** Кришка
- C** Носик
- D** Фільтр проти накипу подвійної дії
- E** Індикатор рівня води
- F** Індикатор роботи
- G** Регулятор температури
- H** Платформа
- I** Перемикач Увімк./Вимк.
- J** Пристрій для змотування шнура
- K** Шнур живлення

Важлива інформація

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед тим, як використовувати пристрій, та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Не занурюйте пристрій чи платформу у воду чи іншу рідину.

Попередження

- Перед тим, як приєднувати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана у таблиці характеристик, із напругою у мережі.
- Не використовуйте пристрій, якщо адаптер, шнур живлення, платформа або сам пристрій пошкоджені.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, для уникнення небезпеки його необхідно замінити, звернувшись до компанії Philips, уповноваженого сервісного центру або фахівців із належною кваліфікацією.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- Зберігайте шнур живлення подалі від дітей. Шнур живлення не повинен звисати над краєм столу чи робочої поверхні, на якій стоїть пристрій. Надлишок шнура можна накручувати на платформу пристрою або зберігати всередині.
- Гаряча вода може спричинити важкі опіки. Будьте обережні, коли у чайнику гаряча вода.
- Не торкайтеся корпусу чайника під час використання та якийсь час потому, адже він дуже нагрівається. Завжди піднімайте чайник за ручку.
- Ніколи не наповнюйте чайник вище максимальної позначки. Якщо у чайник налити забагато води, під час кипіння вона може вилитись із носика та спричинити опіки.
- Під час підігрівання води не відкривайте кришку. Будьте обережні, коли піднімаєте кришку одразу після того, як вода закипіла: пара, що виходить із чайника, дуже гаряча.
- Цей чайник швидкого кип'ятіння споживає до 13 А струму електричної мережі. Переконайтеся, що електрична система у Вашому будинку та контур, до якого під'єднано чайник, можуть забезпечити потрібну потужність. Не дозволяйте, щоб до цього контуру було під'єднано надто багато пристроїв.
- Використовуйте чайник лише з оригінальною платформою.

Увага

- Завжди ставте платформу і чайник на суху, рівну та стійку поверхню.
- Чайник призначений виключно для кип'ятіння води. Не використовуйте його для підігрівання супу чи інших рідин, а також продуктів у банках, нашіпках та консервах.
- Залежно від жорсткості води у Вашій місцевості, під час використання чайника на нагрівальному елементі можуть з'являтися невеликі плями. Це наслідок утворення накипу на нагрівальному елементі та всередині чайника, що відбувається з часом. Чим жорсткіша вода, тим швидше відкладається накип. Накип буває різних відтінків. Хоча він і не є шкідливим, завелика його кількість може погіршити роботу пристрою. Регулярно

видаляйте накип згідно з вказівками у розділі "Видалення накипу".

- На платформі чайника може з'явитися конденсат. Це нормально і не означає, що чайник має дефекти.
- Уникайте потрапляння води всередину регулятора температури.

Захист від нагрівання без води

Цей чайник обладнано захистом від википання води. Пристрій автоматично вимикає чайник, якщо його випадково вмикають, коли у ньому недостатньо або взагалі немає води. Перемикач "увімк./вимк." переходить у положення "вимк.", а індикатор увімкнення згасає. Дайте чайнику охолонути протягом 10 хвилин. Підніміть чайник з платформи, щоб вимкнути захист від википання. Тепер чайник знову готовий до роботи.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає усім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації у відповідності з інструкціями, поданими у цьому посібнику користувача.

Перед першим використанням

- 1** Поставте платформу на суху, рівну і стійку поверхню.
- 2** Щоб відрегулювати довжину шнура, просуньте його частину через отвір у платформі. (Мал. 2)
- 3** Сполосніть чайник водою.
- 4** Налийте у чайник води до рівня 1,2 л і дайте їй закипіти (див. розділ "Застосування пристрою").
- 5** Вилийте гарячу воду і промийте чайник ще раз.

Застосування пристрою

- 1** Налийте у чайник воду. Воду можна налити в чайник через носик або через відкриту кришку. (Мал. 3)
- Щоб чайник підігрів воду до встановленої температури, наповніть його водою до позначки 1,2 л.
- 2** Закрийте кришку. Щоб вода у чайнику не викапала, перевірте, чи кришка закрита належним чином.
 - 3** Поставте чайник на платформу і вставте вилку шнура живлення у розетку.
 - 4** Поверніть регулятор температури, щоб налаштувати потрібну температуру (Мал. 4).
- Щоб закип'ятити воду, поверніть регулятор температури в положення MAX (Мал. 5).
 - 5** Для увімкнення чайника пересуньте перемикач "увімк./вимк." донизу.
 - ▶ Засвічується індикатор увімкнення, і чайник починає нагріватися.
 - ▶ Коли вода підігріється до встановленої температури, чайник автоматично вимкнеться, а індикатор увімкнення згасає.

Щоб перервати процес кип'ятіння чи підігрівання води, вимкніть чайник.

Чищення

Перед чищенням завжди витягуйте штекер пристрою із розетки.

Не використовуйте для чищення пристрою абразивні засоби, металеві ганчірки тощо.

Ніколи не занурюйте чайник чи платформу у воду.

- 1** Почистіть чайник ззовні м'якою ганчіркою, зволоженою у теплій воді із м'яким миючим засобом.

Накип не шкідливий для здоров'я людини, але може надати напоям присмаку порошку. Фільтр проти накипу запобігає потраплянню частинок накипу у напій. Регулярно чистіть фільтр проти накипу. Фільтр можна чистити трьома способами:

- ▶ видаляючи накип із чайника, залишіть у ньому фільтр (див. підрозділ "Видалення накипу");
- ▶ вийміть фільтр із чайника і обережно почистіть його м'якою нейлоною щіточкою під проточною водою; (Мал. 6)
- ▶ вийміть фільтр із чайника і помийте його у посудомийній машині.

- 2** Помивши фільтр під проточною водою чи у посудомийній машині, встановіть його назад у носик до фіксації (Мал. 7).

Видалення накипу

Регулярне видалення накипу подовжує термін служби чайника.

За нормального використання (до 5 разів на день) рекомендується видаляти накип з такою частотою:

- Кожні 3 місяці, якщо у Вас м'яка вода (до 18 dH).
- Щомісяця, якщо у Вас жорстка вода (понад 18 dH).

- 1** Налийте у чайник приблизно 900 мл води.
- 2** Встановіть регулятор температури в положення MAX та увімкніть чайник.
- 3** Після того, як чайник вимкнеться, долийте прозорого оцту (8% розчин оцтової кислоти) до позначки 1,2 л.
- 4** Залишіть розчин у чайнику на ніч.
- 5** Злийте воду з чайника і ретельно помийте його зсередини.
- 6** Налийте у чайник чисту воду і закип'ятіть її.
- 7** Злийте воду з чайника і сполосніть свіжою водою ще раз.

Якщо накип у чайнику залишився, повторіть процедуру.

Порада: Можна також використовувати відповідний засіб для видалення накипу. У такому випадку дотримуйтеся вказівок на упаковці.

Заміна

Новий фільтр проти накипу подвійної дії (номер артикулу HD4983) можна придбати у дилера Philips або в сервісному центрі Philips.

Якщо чайник, платформа чи шнур пристрою пошкоджені, щоб уникнути небезпеки, віднесіть платформу або чайник до сервісного центру, уповноваженого Philips, для ремонту чи заміни шнура.

Навколишнє середовище

- Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля (Мал. 8).

Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація або у Вас виникла проблема, відвідайте веб-сторінку компанії Philips www.philips.com або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у Вашій країні (телефон можна знайти на гарантійному талоні). Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера або у відділ технічного обслуговування компанії Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.